



TENDER NO. SC1786/2017	TENDER NR. SC1786/2017	ISINKI- XABISO NO. SC1786/2017
<p>Tenders are hereby invited for the Management of Informal Settlements within the Overstrand Area for a contract period ending 30 June 2019.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 19 May 2017, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R167-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with: “Tender No.: SC1786/2017: Management of Informal Settlements within the Overstrand Area for a contract period ending 30 June 2019.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 6 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on Friday 23 June 2017 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Frankie Frans at telephone number: 028 313 8144.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Bestuur van Informele Nedersettings binne die Overstrand Munisipale Area vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2019.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 19 Mei 2017, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamfooi van R167-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk: “Tender Nr: SC1786/2017: Bestuur van Informele Nedersettings binne die Overstrand Munisipale Area vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2019” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 6 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is Vrydag 23 Junie 2017 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Frankie Frans by telefoonnommer 028 313 8144.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Sokulawula imikhukhu nendawo ezingekho semthethweni kwi ngingi ka Masipala wase Overstrand kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2019.</p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 19 Meyi 2017, kwi-ofisi yoLawulo lweNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R167.00 iseti. Kungenjalo Amawebhu ayafumaneka mahala kwiwebhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1786/2017 Sokulawula imikhukhu nendawo ezingekho semthethweni kwi ngingi ka Masipala wase Overstrand kanga ngexesha eliphela nge 30 Juni 2019.” Ibhalewe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 6 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amawebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvula ngu mhla we 23 Juni 2017 ngentsimbi ye 12h00 NgoLwesihlanu kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no Frankie Frans kule nombolo ilandelayo 028 313 8144 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU